

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N B 3 Novembre 1922

A. J. LEBLANC, Administrateur

Une mise au point

Pas une polémique, pas une querelle, mais tout simplement une mise au point, un avertissement si vous voulez.

Tous les employés d'une compagnie qui emploie plusieurs hommes, reçoivent, en cas d'accident, une certaine indemnité du Workmen's Compensation Board, pourvu qu'ils soient sous les soins d'un médecin. Mais arrivons au point patient a-t-il le droit de choisir son médecin? Absolument. Nous avons en ville six médecins maintenant, qui tous sont éligibles à donner des soins sous l'Acte du Workmen's Compensation Board.

Je puis me tromper, mais en conversant avec certaines personnes, j'ai cru comprendre que quelquefois, certains patrons en remplissant un blanc, qui doit tout simplement dire que le blessé a droit à l'indemnité, spécifient sur ce même blanc par quel médecin il doit être soigné. Le blessé qui ignore que c'est à lui de faire le choix du médecin, se laisse prendre au filet, pensant que pour retirer des bénéfices, il doit se faire soigner par le médecin spécifié.

Ceci est absolument faux. Le patient doit lui-même faire le choix de son médecin sans que le patron aie rien à y voir.

Il y a bien des moyens de tromper les gens, et souvent on le fait en se servant d'une autorité qui ne nous appartient nullement.

Nous avons parlé l'autre jour du respect mutuel entre patron et ouvrier. Voilà un bel exemple de ce que nous disons. Dans le choix de son médecin, l'ouvrier a le droit qu'on respecte sa liberté, et c'est à lui à voir à ce que cette liberté ne soit pas foulée aux pieds.

Soyons sur nos gardes.

Heureux Choix

Nous apprenons avec plaisir que M. Martin Thériault employé de la Cie Fraser à Edmundston a été choisi pour prendre la direction de la classe d'électriciens dans notre nouvelle école technique l'année prochaine.

M. Thériault, quoique déjà très-expérimenté, a décidé de se rendre à Fredericton pour se perfectionner dans cette branche, afin d'être à la hauteur de la position qui vient de lui être confiée. Il doit partir prochainement.

Nous tenons à féliciter le bureau des officiers de l'école technique, du choix qu'ils ont fait dans la personne de M. Thériault, car nul mieux que lui ne pourrait remplir cette position.

Nous félicitons aussi M. Thériault de cette marque de confiance qu'on vient de lui témoigner, et lui souhaitons tout le succès possible.

AU VOL

L'ÉCOLE TECHNIQUE

La nouvelle école technique qui est actuellement en construction à Edmundston sera des plus moderne; on y donnera des cours d'ingénieurs, d'électriciens, de plombiers de menuisiers, de mécaniciens, de clavigraphie, de sténographie, de couture, d'enseignement, d'affaires, de Français et d'Anglais, etc. Mais une chose essentielle pour notre comté serait d'y inclure un cours d'agriculture, car cette branche est celle qui répondrait plus particulièrement aux besoins actuels du pays. Pourquoi ne pas commencer immédiatement à faire les démarches nécessaires afin de doter notre école technique de ce cours essentiel. C'est le temps de commencer à y penser et à agir.

UN CHAMPION DU MONDE (POUR 10 SOUS)

Nous commençons à croire que nous aurons bientôt l'occasion de voir des merveilles

telles que Cabana, Dempsey et autres pour une entrée de 10 à 15 cents, car cette semaine un champion tel que Décarie donnait une exhibition à Edmundston pour une entrée de 35 cents. N'oublions pas qu'avec cela on nous montrait un grand programme de vues que d'ordinaire nous payons 25 cent. Donc l'exhibition du champion Décarie donnée jeudi dernier valait tout simplement 10 cents d'entrée.

Qui pourrait prétendre maintenant que le coût de la vie n'a pas baissé?

Il a dû être surpris

Nous lisons dans "le Courrier de l'Ouest" d'un journal de Québec: "Art. Bolge, 18 ans, conduisait un wagon avec deux chevaux. Ceux-ci s'emballèrent et le culbutèrent en bas. Quand il se releva il était mort."

S'il eut su plus tôt qu'il était mort il ne se serait sans doute pas donné la peine de se relever.

Nouveau Sénateur

Nous apprenons avec plaisir que M. O. Turgeon de Gloucester vient d'être nommé Sénateur à la place de feu le Sénateur Thompson. Nous sommes heureux de féliciter le gouvernement Fédéral pour cette nomination qui rend justice à l'élément français du Nouveau Brunswick et surtout du Nord de la Province, et qui reconnaît en même temps les services réels rendus par M. Turgeon tant au parti libéral qu'aux électeurs de Gloucester qu'il représentait depuis 1900. M. Turgeon s'est distingué à la Chambre des Communes comme orateur d'une grande force et d'une logique très serrée. Il a su se faire estimer de tout le monde, et était très populaire des deux côtés de la chambre.

Né à Lévis P. Q., notre nouveau Sénateur habite l'Acadie depuis de nombreuses années, et il a toujours été au premier rang des défenseurs des droits du français.

L'honorable Sénateur est le père de M. J. W. A. Turgeon, pendant plusieurs années Procureur Général de la Saskatchewan, et maintenant Juge en Chef de la même Province. Un autre de ses fils, Gray, s'est distingué dans la politique de l'Alberta. Son plus jeune fils, Charles, avocat brillant, est mort dans l'Ouest Canadien en 1918. Il est aussi le père du Révérend M. Joseph Turgeon, ex-Eudiste, maintenant curé aux Etats-Unis.

L'honorable Sénateur Turgeon nous permettra bien de lui offrir nos plus sincères félicitations.

Pénible accident

Un bien pénible accident est survenu Samedi dernier à Madawaska Me. alors que le jeune Adrien, fils de M. Eddy Bellefleur a trouvé une mort affreuse. Le jeune garçon âgé de 8 ans s'en revenait en voiture avec son père quand par un mouvement brusque des chevaux, le père fut projeté en dehors de la voiture. Les chevaux continuèrent leur chemin à grande vitesse et l'enfant pris de panique voulu sauter mais il s'accrocha les pieds et tomba sur la tête. Il fut ramassé inconscient et transporté à l'hôpital St-Basile. Malgré les meilleurs soins il succomba quelques heures plus tard.

Le jeune Adrien laisse un père inconsolable et un jeune frère, sa mère l'ayant précédée dans la tombe en 1918.

Nous prions M. Bellefleur d'accepter nos condoléances les plus vives et les plus sincères.

Les élections partielles se préparent

Le gouvernement a nommé les officiers rapporteurs pour les divers comtés où elles doivent se tenir

LES CANDIDATURES

Ottawa, 30. — Les officiers rapporteurs suivants ont été nommés par le Gouvernement pour les cinq élections partielles fédérales qui auront lieu dans quelques semaines, ce sont MM. J.-E. Gagnon, pour Jacques-Cartier, A. Roberge, pour Mégantic, James Hall pour Halifax, Arthur-J. Mahon pour Gloucester et C.-M. Forbes pour Lanark.

On ne croit pas à Ottawa que ces élections partielles changent la force des partis à la chambre des communes. La lutte la plus intéressante sera dans Lanark ou feu l'hon. J.-A. Stewart avait été élu contre un fermier sur une bonne majorité. Les libéraux aux dernières élections n'avaient pas de candidat dans ce comté, la lutte se faisant entre conservateurs et progressistes. Cette fois-ci on prête au Gouvernement l'intention de présenter un candidat ouvrier-libéral. Comme il y a un fort vote ouvrier dans le comté et qu'il y aura aussi un candidat fermier, le représentant du parti conservateur n'aura pas une lutte aussi facile que l'année dernière. Quant aux autres comtés, les conservateurs n'ont pas encore décidé ce qu'ils feront, mais il est probable qu'ils ne présenteront pas de candidats.

Le Soleil

A MES CLIENTS

SAMEDI, DIMANCHE et LUNDI, j'aurai un représentant d'une importante maison de fouritures qui se fera un plaisir de prendre vos commandes du prix du gros. C'est le temps d'acheter vos fouritures d'hiver.

M. ABBIS

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL
Capital autorisé \$5.000.000.00
Capital Payé et surplus \$4.500.000.00
113 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

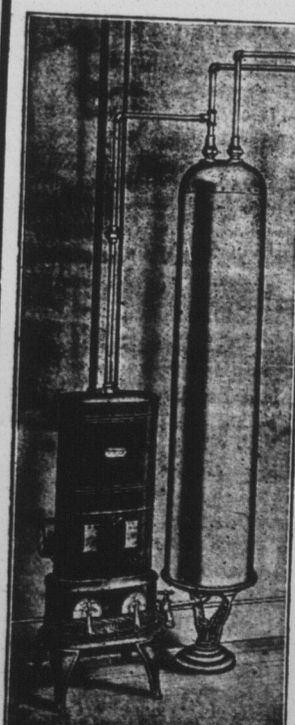
Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.
Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage
Succursale à Edmundston:
F. H. Bourgoïn, gérant local.

HOTEL ST-ROCH QUEBEC, P. Q.

\$4.00, \$4.50 & \$5.00 PAR JOUR
PLAN AMERICAIN

150 chambres } Avec toutes les améliorations modernes.
50 " avec bain }

AU CENTRE DE LA VILLE
Carre Jacques Cartier & 206 St-Joseph



Chauffeur Automatique McAlary, pour l'eau

Nous avons aussi une très belle ligne d'outils pour menuisier à des prix qui vous étonneront.

Grand Assortiment d'Appareils Electriques modernes. Vous êtes cordialement invités à visiter nos accessoires Electriques etc.: nos prix sont les plus bas.

Grille pain Electrique \$4.50 à 6.50
Fer à repasser Electrique \$4.00 et 5.50
Evantails Electriques de \$12.50 et plus.
Poêle de cuisine Electrique, Vibrateurs à message Electrique. Aussi nous avons un très bel assortiment de glacières nouveaux modèles.

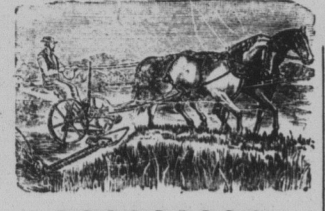
Assortiment complet de poêles à l'huile de deux, trois, et quatre feux.
Boyaux pour arrosage en caoutchouc cordé de première qualité 1/2 pc. 18c. par pied 1/2 pc. 20c. par pied.



Poêle à l'huile automatique McAlary

L. A. DUGAL
EDMUNDSTON, N. B.

Page Agricole



Feuilleton Agricole
Le diable est aux vaches
Cas de Sorcellerie

PAR JEAN DE LA GLEBE
VIII
Politique et psychologie

de rotation convenables. Mais les colons du sol vierge, témoins de sa fertilité et de sa générosité premiers, croyaient que cela durerait tous les jours, et assez rarement il leur venait à l'esprit que le sol même le plus riche n'est autre chose en réalité qu'un grand magasin, que l'on finit nécessairement par épuiser et vider entièrement si l'on a pas le soin d'y retourner de la marchandise de temps en temps, pour remplacer celle que l'on en a tirée.

(A suivre)

Baptiste, foncierement honnête homme, n'aurait jamais volontairement causé le moindre tort à qui que ce soit. Antoine également, bien que de son propre aveu, il fut un peu prompt, et très bête quand il se choquait, quoique toujours sans rancune, ajoutait-il.

Mais la politique, la belle politique, voyez-vous, commençait à échauffer les esprits dans le Trois et l'an de grâce 187... ;

Voilà d'ailleurs toute la genèse de ce malheureux incident, resté mémorable dans les annales du rang. Commençons par un peu de psychologie.

Baptiste dès son adolescence, avait été fortement impressionné par la prospérité et la vie heureuse de son père, surtout quand il y comparait la dure existence au jour le jour, que menaient la plupart des colons. En effet ces derniers dépendaient du commencement à la fin de l'année, presque entièrement des commerçants; et, pour vivre et faire vivre leurs familles ils devaient continuellement compter sur le travail salarié ou vendu.

Aussi profondément enamouré de sa profession, en laquelle il avait une foi inébranlable, Baptiste avait-il toujours rêvé de faire grand, grand, puis d'agrandir toujours son exploitation. Mais il avait oublié que vite et bien ne vont pas toujours ensemble. La longue et pénible crise financière des dernières années, qui chassait par douzaines vers les Etats-Unis, les colons qui avaient négligé le travail du sol, avait de plus en plus convaincu Baptiste que le salut et l'avenir de sa famille (qui se faisait nombreuse et qu'il faudrait bientôt songer à établir) résidait seul dans l'agrandissement à outrance de ses champs en culture, et dans l'accroissement du nombre de têtes dans ses troupeaux.

Cette ambition, l'égotisme du reste, mais mal mesurée, l'avait porté à négliger une foule de détails qui à la ferme constituent pourtant une condition (sine qua non) du succès.

C'est ainsi que ses travaux de voierie et ses clôtures étaient absolument négligés. Conséquence : les troupeaux dévoraient parfois en quelques heures le fruit de longs jours de travail. En hiver, la provision de fourrages engrangés était rarement suffisante; de là parcimonie dans les rations, puis achats onéreux au printemps pour compléter l'hivernage.

Dans son désir effréné de faire grand, il labourait grand, mais très superficiellement, ensemençait à la hâte des champs dont il aurait dû réduire de moitié au moins les proportions, afin de labourer mieux, laisser mieux, drainer mieux, fumer mieux, clôturer mieux, sacler mieux, et, sans plus de peine, tripler ses récoltes tout en évitant de ruiner son sol. Ce dernier le plus clair de son capital, s'épuisait donc d'année en année, faute d'assolement et

Tous les jurons de chantier montèrent à l'assaut des lèvres d'Arthur. Il passa ses mains sur son front comme pour en chasser les pensées de révolte qui le tourmentaient et pour effacer les plis de désespoir qui le ridaient.

Pour faire trêve à son imagination, il tira machinalement de son gousset une soixantaine de dollars, qu'il mit sous les yeux de sa femme.

— C'est à peu près ce qu'il faut pour réparer notre perte, dit tristement l'épouse.

— Et dire que je serais plus riche en étant resté ici ! J'aurais soigné mes vaches. Je leur aurais fait produire du beurre l'hiver, tout en les conservant en bon état.

— Et tu n'aurais pas eu tant de misère et d'ennui, loin de nous.

— Je te crois, ma vieille !

« Premières Semaines ! »

Courrier Agricole

La direction de la Page Agricole se fera un plaisir de répondre aux questions et aux demandes de renseignements que les cultivateurs voudront bien lui envoyer.

Adresser toute correspondance à Page Agricole
Le Madawaska
Edmundston N. B.

St Basile N. B. 24 Octobre 1922.
La Page Agricole,
Le Madawaska
Edmundston N. B.

Monsieur :
Auriez-vous l'obligeance de nous dire quelle est la valeur du Blé d'Inde fourragère séché comparé au foin, dans l'alimentation des vaches laitières.

Soins à donner aux vaches laitières

Alimentation

Une bonne alimentation, abondante, succulente, et bien équilibrée est nécessaire dans la production du lait. La vache est une machine à faire du lait. Pour obtenir un bon rendement, il faut fournir les matériaux nécessaires à sa fabrication et en quantité suffisante.

Pour démontrer l'influence de l'alimentation, on a fait à la ferme expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, une expérience très intéressante et concluante. On a acheté douze jeunes vaches croisées des moins bonnes de la région. Ces vaches chez leurs propriétaires ne seraient parvenues à donner que le faible rendement de 2500 à 3000 livres de lait par année. Par une alimentation généreuse et raisonnée, on est parvenu à en faire des vaches de 5000, de 6000, de 7000, de 8000, et même de 9395 livres de lait. C'est dire que la moyenne de nos jeunes vaches, si elles recevaient la nourriture convenable, pourraient facilement doubler leur rendement.

Il ne faudra pas pour cela faire de changements subits d'une nourriture à l'autre, car c'est presque toujours au préjudice de la production, même si la nouvelle ration est meilleure que celle que l'on abandonne. Ces changements doivent se faire graduellement. Au printemps, l'herbe des pâturages contient beaucoup d'eau. Avant d'envoyer les vaches au pâturage, on leur donne un bon repas de foin et on ne les laisse sur l'herbe que peu de temps, puis graduellement, on diminue le foin pour allonger la durée sur le pâturage, jusqu'au temps où les vaches resteront tout le temps au dehors.

Les pacages de notre région sont en moyenne assez pauvres. Il faut nécessairement y remédier surtout après que les chauds rayons du soleil et la sécheresse les ont dégraisés. Chacun sait que dans l'été, il y a un temps où les "vaches faiblissent en lait". C'est cette faiblesse que l'on doit prévenir, car difficilement, les vaches par après reviendront à leur lactation abondante du printemps. Le moyen le plus économique est sans contredit l'emploi des fourrages verts.

Le trèfle coupé vert, le Blé d'Inde vert, un mélange d'avoine et de pois coupés verts, forment une nourriture succulente qui conserve-

Aux chantiers

Arthur, un solide gaillard de six pieds, père de quatre enfants, tour à tour cultivateur et bûcheron, est sorti de la forêt pour passer le premier de l'an avec sa famille.

Son accoutrement spécial, ses cheveux embroussaillés, sa figure masquée par une barbe récente, son rude verbe le rendent presque méconnaissable aux siens.

Un bonheur de retour brille sur ses paupières et éclaire sur ses lèvres.

— As-tu soupé, mon cher Arthur ? fit l'épouse attendrie, dont l'activité culinaire s'était surpassée en ces jours de fête.

La soupe de famille, les rôtis de porc, les "tourtières" et les beignes attendaient un triomphe facile sur les champs évacués par les fèves au lard et la mélasse des chantiers.

Tu n'as souffert de rien, ma miche ? fit le mari en s'efforçant de mettre de l'onction dans sa voix.

— Non... mais si tu avais été ici... fit-elle avec hésitation.

— Qu'y a-t-il eu ?

— Peu de chose, répliqua timidement la mère.

— Mais quoi ? Dis vite !

— Cailllette.

— Notre meilleure vache !

— Elle est... ?

— Elle est malade, elle est morte, devina Arthur dans la figure consternée de sa femme.

— Oui, morte étouffée, et personne ici pour la sauver !

ra à son niveau la production laitière pendant l'été. Il n'est pas à conseiller comme économique la méthode de donner du Blé d'Inde aux vaches pendant l'été quoique tout de même une petite ration de mouffe donne toujours de bons résultats.

La semaine prochaine nous parlerons de l'alimentation d'automne et d'hiver.

J. G. Boucher, B. S. A.

Académie de l'Hotel-Dieu St-Basile, N. B.

- RESULTAT DES EXAMENS D'OCTOBRE
- 1^{re} CLASSE
- 2^e Division
- Corinne Cyr 88, Eva Albert 85, Annette Côté 84, Marthe Godbout 81, Gemmaine Azzie 76, Léonne Cyr 76, Laura Godbout 76, Athéla Cyr 75, Maria Levesque 75, Rose Michaud 70, Agnès Violette 70, Alice Cyr 65, Agnès Daigle 65, Marthe McDonald 65, Jeanne Michaud 63, Aurore Mercure 46.
- 3^e Division
- Albina Therrien 84, Alice Lainé 82, Eva Bérubé 78, Irène Daigle 81, Emma Lavoie 75, Rose Albert 74, Emma Dubé 70, Albertine Cyr 70, Cécile Albert 67, Olive Ringuelet 67, Lydia Morneau 63, Catherine Michaud 60, Simone Nadeau 60, Emma Lavoie 58, Adèle Lavoie 58, Anna Levesque 57, Eugénie Martin 51, Marthe Siros 50, Valéa Soucy 48, Mathilde Caron 44, Eva Martin (absente).
- 4^e Division
- M. Reine Azzie 80, Cécile Michaud 72, Léanne Thériault 70, Céline Rmond 67, Georgia Soucy 66, Béatrice Lavoie 62, Ella Cyr 62, Azilda Cyr 54, Marie Cyr 50, Florida Levesque 50, Edna Cyr 48, Marthe Lavoie 45.
- CLASSE DES GARÇONS
- 1^{re} Division
- Claude Cyr 91, Georges Dionne 78, Alexandre Dionne 76, Gérard Pelletier 66, Alban Michaud 64, Docthe Nadeau 61, David Dionne 59, Edgar Fournier 57.
- 2^e Division
- Edgar Bradette 73, Alcide Martin 63, Joseph Perron 62, Thomas Mercure 60, Willie Cyr 58, Adrien Albert 54, Claude Bérubé 49, Alphonse Pelletier 42, Eloi Levesque 40, Claude Clavet 34, Léo Raymond 30, Emile Perron 21, Robert Thériault.

Remedes Francais

ENRÉGISSTRÉS A OTTAWA AU
No. 99, FOLIO 23796

Ces remèdes sont fabriqués par
le docteur
F. Nicolle et ses fils

avec des produits chimiques purs, venant directement de France. Ce sont les MEILLEURS preventifs sur le marché.

Dr. F. Nicolle
RÉGÉNÉRATEUR DU CHEVAL
Le meilleur remède pour la gourme, le souffle etc.

Regénérateur de l'Espèce bovine
guérit toutes boiteries, engorgement, crapaud

Onguent Rouge
guérit toutes boiteries, engorgement, crapaud

Onguent Noir
Pour blessures, crevasses, peignes. Le meilleur onguent pour la picote, mal du pis des vaches, crevasses des trayons.

On demande des agents dans toutes les paroisses. S'adresser à
Dr. F. NICOLLE, Grand Central Hotel :: EDMUNDSTON, N.B.

NOTICE OF SALE

To Paul A. Roussel of the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, laborer, and Marie his wife of the same place, and to all others whom it may in any wise concern:

NOTICE is hereby given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the thirtieth day of August in the year of our Lord one thousand nine hundred and twenty one, made between the said Paul A. Roussel and Marie Roussel his wife of the first part, and Martha Sullivan of the same place, widow of the late G. A. Sullivan of the second part and registers in Book "H-3" Number 22187, pages 133-137 of the Madawaska County Records, there will for the purpose of satisfying the monies secured thereby default having been made in the payment thereof, be sold at public auction in front of the Court house in Edmundston in the said County of Madawaska on Wednesday the fifteenth day of November next, at the hour of ten o'clock in the forenoon the lands and premises described in said mortgage as follows:

ALL that certain lot piece or parcel of land and premises situated lying and being in the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded as follows: Beginning at a point (41) feet (8) inches distant from the northeasterly corner of Martin Street and forty fourth Avenue (so called) in the Block four of building lots of the farm of Thadée Martin thence in a northeasterly direction for the distance of 100 feet and 10 inches thence southeasterly direction for the distance of 95 feet and 10 inches, thence in a westerly direction for the distance of 85 feet from the place of beginning to a point (12) inches distant from the northerly corner of the said Thadée Martin shown on a plan of survey made for the Town of Edmundston by Alfred Roy, Civil Engineer.

TOGETHER WITH the buildings and improvements therein and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appertaining.

IN WITNESS WHEREOF, the said Martha Sullivan, the mortgagee, has hereunto set her hand and seal this Twelfth day of October in the year A. D. 1922.

Signed sealed in the presence of:
Thadée Hébert Mariha Sullivan

NOTICE OF SALE

To Eloi Beaulieu, of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and to Philomène Beaulieu, wife of the said Eloi Beaulieu, of the same place and to all other whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the thirtieth day of August A. D. 1918, and made between Eloi Beaulieu and Philomène Beaulieu, his wife, of the first part, and Jos E. Martin, all of the Town of Edmundston, of the second part, and duly recorded in Book R-3, at pages 829-832, as number 18637, of the Madawaska County Records. Which said Indenture of Mortgage is now held as a security by Annie Martin of the Town of Edmundston aforesaid widow of the late Jos. E. Martin deceased as Administratrix of the Estate of the said Jos E. Martin

THERE WILL BE SOLD, for the purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said Mortgage, default having been made in the payment thereof as there is provided, at Public Auction, in front of the Court House in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska on Monday, the twenty-seventh day of November, A. D., 1922 at the hour of eleven o'clock in the said Mortgage as follows:

ALL THAT CERTAIN LOT, piece or parcel of land and premises, situated, lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:

ALL THAT CERTAIN LOT, piece or parcel of land and premises, situated, lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:

BEGINNING at a post at the corner of twentieth Street, and forty second Avenue running from said post in a northerly direction for the distance of one hundred feet to a post, thence turning at right angles in a northeast direction for the distance of one hundred feet to another post, thence turning at right angles in a southerly direction for the distance of one hundred feet, thence turning at right angles in a south westerly direction along the twentieth Street, for the distance of one hundred feet to the place of beginning together with all the buildings, improvements and appurtenances to the said lands and premises belonging.

Dated the 20th day of October A. D. 1922
Albert Dionne Anna Martin
Sold for Administratrix of Estate of Jos E. Martin deceased Administratrix of Estate of Jos E. Martin, deceased

Lisez nos petites annonces

Attention !
Sauvez la surface
- Pour vos -
Peinture Vernis Papier à mur, Moulures, Vitres, Peintures Vernis, Sableur Electric à Plancher, Cadres Oval et carré de toute nouveauté. Encadrement, moulures à cadres de toute espèce, bonrage de meuble.

Allez chez
J. W. LANDRY, Peintre
Edmundston, N. B.
A des prix raisonnables

GRANDE ASSEMBLEE a St-André

A une grande assemblée tenue à St André le 29 courant, et présidée par M. l'abbé Martin le distingué curé de cette paroisse les résolutions suivantes ont été adoptées à l'unanimité:

Attendu que les conditions financières présentes des centres agricoles au Nouveau-Brunswick sont très mauvaises;

Attendu que les Compagnies de prêt et les Banques refusent de prêter de l'argent contre garanties foncières;

Attendu que les prêteurs individuels chargent des taux inacceptables;

Attendu que les fermiers sont dans l'impossibilité de rencontrer leurs obligations et qu'il faudra céder leurs biens;

Attendu que de cette état de dépression paralyse l'industrie et le commerce en général;

Nous par les présentes, demandons au gouvernement fédéral de prêter l'argent aux fermiers qui peuvent fournir des bonnes garanties afin de les mettre en état de subvenir à leurs obligations et de continuer à produire les denrées nécessaires au soutien des populations;

Résolutions adoptées par l'Assemblée, et signées par les membres du Comité qui suit:

Eloi Martin Pte Curé,
Cyrille Morin
Edmond Levesque
Charles Giroux
George Page
Simon Gagnon
Denis Morin

Etait présents le père Félix Dugal de Drummond, le père T. Albert curé du Cranl Sault, l'hon. J. E. Michaud M. P. P., le Dr L. J. Violette M. P. P. et Pius Michaud député au fédéral.

Des discours ont été prononcés par les visiteurs et la foule s'est retirée assurée que leurs représentants porteraient une attention toute spéciale à leur légitime demande.



PETROFOL

Pour vous garder en santé tout au long de la vie, et dormir d'un sommeil restaurateur, prenez votre PETROFOL régulièrement matin et soir. Il fera fonctionner votre corps de la bonne manière, embellira votre peau et votre teint, tonifiera votre estomac et améliorera votre condition en général.

PHARMACIE REXALL,
H. VANWART, EDMUNDSTON, N. B.



Ce nouveau procede

Les experts d'assurances vous diront quel effet il a sur vos assurances. Il peut rendre votre police nulle.

Réfléchissez—Ensuite assurez-vous. Les experts de la Prévention contre le feu de la Hartford Fire Insurance Company, vous décriront les dangers, qui, si nous ne faisons pas attention, causeront des pertes d'argent par le feu.

J. B. Michaud
Edmundston, N. B.

Petites Annonces

TARIF—A vendre, a louer, Demandes pour institutrices, employés, maisons de pension, etc.; annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne devant pas excéder 200 caractères sur une colonne, être insérées, 50 cents.—inscriptions subéquentes 25 cents.
Ces annonces sont payables à l'avance. Sinon une charge minimum de 15 sera ajouté pour couvrir les frais de perception.

LOGEMENT A LOUER
Bonne maison de 8 appartements avec toutes les améliorations modernes a louer immédiatement.
Pour informations s'adresser a
Dr P. H. LAPORTE

MAISON A LOUER
Un bon logement de 5 appartements comprenant chambre de bain bien fini et peinturé, sur la côte en face du Transcontinental. Je louerai ce logement meublé ou non meublé. Aussi bon hangar à bois à la disposition du locataire.
Prix meublé \$25.00 par mois.
Pas meublé \$18.00 par mois.
S'adresser à
28-j. n. o. Jos M. Bard

TERRE A VENDRE
Magnifique terre a vendre Situé le long de la rivière St-Jean, deux milles de l'église; avec la récolte et toutes les machines aratoire 317 acres de terre. Bonne condition pour prompt acheteur. S'adresser à
Eugène Turcotte
Caron Brook N. B.

ON DEMANDE
Une servante pour travail général de maison.
S'adresser au
Dr. P. H. Laporte
Edmundston N. B.

Un couple avec un bébé demandé pension dans famille privée.
Ecrire à D. Peduault
Fourville Co.
L'Islet P. Q.

AVIS
Au mois de Juillet dernier, j'ai prêté deux "Jack Screws" à certaine personne, et jusqu'à présent ces deux articles ne m'ont pas encore été remis.
Ceux qui les ont en leur possession sont priés de me les rapporter le plus tôt possible parce que j'en ai absolument besoin.
John J. DAIGLE

A VENDRE
J'offre en vente à très bas prix et conditions faciles 5 Engins à gasoil de 3 à 6 forces, 1 scie à bois, 1 système de lumières électriques de 80 lampes. Plusieurs traîneaux d'ouvrage doubles et simples aussi traîneaux à deux sièges.
Pneus d'autos 30x3 1/2 à 20% au dessous de la liste de prix aussi quelques uns de 32x4 et 35x4 avec tubes de chaque sorte.
Denis M. Martin.

BARDEAUX
Si vous avez besoin de bardeaux venez me voir. J'ai en main 40,000 bardeaux No. 1 et No. 2

CHEVAUX
J'ai aussi deux bons chevaux à vendre.
Bonnes conditions au bon acheteur.
JOHN DAIGLE
Edmundston, N. B.

Liste des prix d'Exposition tenue à St-André de Madawaska

- Meilleur Etalons**
1er prix Alex Pelletier 2e Alfred Desjardins 3e Frederic Poitras
- Meilleure jument poulinière avec poulin**
1er prix Alfred Desjardins 2e Paul Desjardins
- Paire de chevaux appareillés**
1er prix Jos Poitras 2e Pitt Laforge
- Plus beau poulin de 2 ans**
1er prix Pat Laforge
- Meilleure vache laitière**
1er prix Robert Dubé 2e Rév. E. Martin 3e Léville Durepos
- Animal à bœuf le plus gras**
1er prix Adolphe Martin 2e Cyril Morin
- Plus beau taureau de 2 ans**
1er prix Willie St-Amand
- Plus beau taureau de 1 an**
1er prix André P. Levesque
- Plus belle taure de 2 ans**
1er prix Jos Poitras 2e Michel Langlais
- Plus beau taureau de race pure**
1er prix Pat Laforge
- Plus beau à bœuf**
1er prix Maxime Rioux 2e André P. Levesque
- Plus beau belier âgé**
1er prix Pit Laforge 2e André P. Levesque
- Plus beau belier d'un an**
1er prix Cyril Morin
- Plus belle brebis qui a élevé**
1er prix André P. Levesque 2e Fred B. Levesque
- Plus beau porc de l'année**
1er prix Alex Pelletier 2e Rév. E. Martin
- Le plus gros porc**
1er prix Alfred Desjardins 2e Frederic Poitras 3e Fred Poitras
- Une paire d'Oies**
1er prix George St Amand 2e André P. Levesque
- Canards**
1er prix Rév. E. Martin 2e André P. Levesque
- Dindes**
1er prix Rév. E. Martin 2e André P. Levesque
- Haiage chevaux doubles**
1er prix Archille Levesque
- Halage chevaux simple**
1er prix Frederic Poitras
- Course d'homme 50 ans et plus**
1er prix André P. Levesque 2e Fred Poitras 3e Frederic Poitras
- Course d'homme 30 à 50 ans**
1er prix Alex Pelletier 2e Achille Levesque 3e Simon Gagnon
- Course de 15 à 30 ans**
1er prix Léville St-Amand 2e Cyril Morin 3e Alphonse Poitras
- Course 8 à 15 ans**
1er prix Arthur Laforge 2e Armand Cyr 3e Claude St-Amand
- Hommes forts**
1er prix Fred Laforge 2e Alex Pelletier 3e Remi Cyr
- Course de chevaux**
1er prix Rév. E. Martin 2e André P. Levesque 3e Fred Poitras
- Tomates**
1er prix Adolphe Martin 2e André P. Levesque
- Citrouilles**
1er prix Adolphe Martin
- Choux**
1er prix Michel Langlais 2e Fred B. Levesque
- Pommes**
1er prix Fred Poitras 2e Willie St-Amand
- Panais**
Fred B. Levesque
- Cerises de terre**
Adolphe Martin
- Shoepack**
Cyrille Morin
- Cuir**
Cyrille Morin
- Savon**
1er prix Mme Alphonse Poitras 2e Maxime Rioux
- Beurre**
1er prix Rév. E. Martin 2e Simon Gagnon 3e Maxime Rioux
- Miel**
1er prix André P. Levesque 2e Frederic Poitras

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER
— Chirurgien-Dentiste —
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'Hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S.
Chirurgien Dentiste
Gradué de l'Université de Montréal.
Bureau voisin de l'édifice J. David
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "5" TEL. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "7" TEL. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. 80.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston
Montréal. N. B.

ALBERT J. DIONNE
B. A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon
autrefois Hôtel Commercial de M.
Jos Têtu
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal 43
ARTHUR J. CYR, L.L.B.
Avocat Notaire Public
Bloc Le Madawaska
EDMUNDSTON, N. B.

DR. A. DESROCHERS
Ex-élève des hopitaux de Paris
Spécialiste des yeux, oreilles
nez et gorge.
Résidence chez M. Jos Guy
Tél. 127-11 : Edmundston

HOPITAL PRIVE LAPORTE
CLAIR, N. B.
Spécialité: chirurgie, maladie des femmes, maternité.

Peinture à l'huile
Adolphe Martin

Confiture de fraises
Frederic Poitras

Gélee de pommes
1er prix Rév. E. Martin 2e Mde Alphonse Poitras

Concombres en vinaigre
1er prix Mde Alphonse Poitras 2e Adolphe Martin

Tomates Marinées
1er prix Mde Alphonse Poitras 2e Mde Frederic Poitras

Les vins
1er prix Frederic Poitras.

Parce que s'aurait été trop long nous nous sommes permis d'omettre les prix les moins intéressants.

Lisez nos petites annonces

Attirail de garage et de Bureau
1 "Ten Battery Rotary Rectifier"
1 "Set Differential Chain Blocks
Ton Hoist"
1 "Acetylene Lead Burning Outfit"
1 "Battery Plate Burning Rock & Clips"
1 Extincteur chimique
1 "Red Devil Jack for Moving Automobiles"
1 Petit Bureau d'Office
1 Paire de Balances à Plateforme
"Gurney" capacité 600 lbs.



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la
CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses
Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE
J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique

En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.



Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
Abonnement au journal de musique l'Etude et La Revue Canadienne.
Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

A VENDRE

1 Coffre fort J & J Taylor. Dimensions intérieures 24 x 18
Toutes ces marchandises presque neuves et en très bonne condition.
BELD MOTOR SALES Ltd.
Woodstock
Appliquez à
F. O. Creighton

Abonnez-vous au
"MADAWASKA"

Chemin de fer National du Canada
TRAVERSÉ LE CANADA

Matériel roulant en acier

QUEBEC—VANCOUVER
Lundi—Mercredi—Vendredi
Dép. QUEBEC (Gare du Palais) 5.15 P. M.
Wagon-lits moderne et wagon-restaurant
— Québec—Cochrane
Matériel roulant du "Continental Limited" de Cochrane à Vancouver.

MONTREAL—VANCOUVER
Le "Continental Limited"
Tous les jours
Dép. MONTREAL (Gare Bonaventure)
9.00 P. M.
Wagons panoramiques — bibliothèque-compartiments, wagon-lits moderne, wagon-lits touristes. Wagon-restaurant, wagons de première et de colon.

Les billets et les renseignements seront fournis par le Bureau de la Ville 10 rue St-André, Québec par la Gare Union du Palais ou par les Agents du Chemin de Fer National du Canada.

Clavigraphes Belles Occasions

Table listing various typewriter models and their prices, including Remington, Smith Premier, and Underwood.

Conditions : \$10.00 comptant et balance, \$10.00 par mois.

AVIS AU PUBLIC

Le public est par les présentes averti que je ne serai plus responsable des transactions d'assurances avec M. Charles-Eugène Bérubé.

AVIS AU PUBLIC

Avis est par les présentes donné que ma femme Clara Martin ayant quitté ma demeure lundi le 23 Octobre, je ne me tiendrai pas respon-

A l'Hotel-Dieu de St-Basile

Une agréable visite

Mardi dernier Monseigneur Dugal avait l'honneur de recevoir la visite de Sa Grandeur Mgr Walsh, Evêque de Portland. Ce Jigne Prélat nous fit le plaisir d'une courte visite dans l'après-midi.

nous et nous sentons sa paternelle influence sur notre vie encore en écloison—Monseigneur Walsh a bien voulu l'appeler notre Roi—il mérite bien ce titre car il est certain qu'il a la clé de nos cœurs.

rivière devraient faire des réunions de petites filles américaines et canadiennes et qu'a tour de rôle on chanterait dans son langage national, qu'on partagerait des amusements communs. etc—Par cet exposé, nous enfants, nous avons compris que Sa Grandeur voulait nous laisser entendre que tout en tenant à sa nationalité il faut que l'harmonie, la bonne entente, la cordialité règnent entre les peuples comme entre les individus et que c'est dans l'enfance que ces sentiments doivent être cultivés.

PROPRIETE A VENDRE

La propriété de J. W. Hall où il habite maintenant, voisin de l'Hotel Royal est à vendre. Belle occasion pour celui qui veut acheter une propriété au centre de la ville.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

Table with train schedules including columns for stations, times, and directions.

Advertisement for Dodge Bros. automobiles, featuring the slogan 'ECONOMIE CAPACITE' and 'DURABILITE'. Includes contact information for J.F. Rice & Sons.

FEUILLETON Alors elle comprit... Par Edmond Coz

CHAPITRE I Le comte de Brisoy, suivant sa vieille habitude, prenait son café sur un petit guéridon Louis-Philippe, placé près de la porte-fenêtre de son fumoir.

Brisoy en relevant subitement le front. Qu'y a-t-il ? —Le filleul de M. le comte est là !... qui fait les cent pas sur la terrasse.

et toi n'avez pas de meilleur ami que le vieux châtelain de Franchet ! —Je le sais bien ! Mais, que voulez-vous, mon parrain, lorsque le château est plein de monde, je n'ose pas venir vous trouver...

NOTES LOCALES

M. et Mde Paul Ouellette font part à leurs parents et amis de la naissance d'un garçon le 1er Novembre et baptisé sous les noms de Joseph Jean Charles. Parfait et marraine M. et Mde Edgar L'Italien d. Ste Rose du Dégelé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse. Mde Ouellette grand'mère de l'enfant.

M. M. Alphonse L'Abbé de St-Léonard, Dr Faucher et Florent Sans-façon de Grand Isle étaient de passage en ville cette semaine. Ils venaient d'une excursion de chasse. Ils se disent enchantés de leur tournée.

M. Daly Cingras, représentant la Dress Essentials Co. était en ville cette semaine.

Les exercices des Quarante Heures commencés Lundi dernier se sont terminés Mercredi. Ils étaient prêchés par le Rév. Père Nadeau missionnaire de Lévis, P. Q.

C'est Dimanche prochain que se fera la collecte mensuelle pour la reconstruction de l'Eglise. Que chacun fasse son possible pour donner autant que possible, afin de pouvoir bâtir au plus tôt un temple digne de la ville d'Edmundston. Nous avons eu occasion de nous apercevoir pendant les exercices des Quarante Heures que l'Eglise actuelle ne répond pas du tout aux besoins de la population, parce que à chaque séance, plusieurs personnes étaient forcées de s'en retourner à cause qu'il n'y avait plus de place dans l'Eglise. Donc donnons généreusement pour l'Eglise, car le bon Dieu a promis de nous rendre au centuple ce que nous Lui donnerons.

Le Théâtre Casino a rouvert ses portes hier soir après une fermeture d'un mois. Une grande foule y assistait. Nous leur souhaitons tout le succès possible.

M. Pierre Couzeler de Douarnenez en Bretagne est en ville actuellement.

Mlle Eveline LeBlanc doyenne des institutrices en science domestique de la Province de Québec, est en visite chez sa mère Mde LeBlanc pour quelques jours.

Mde A. A. Pikard née Winnie Wright, a reçu pour la première fois depuis son mariage Mercredi dernier.

M. et Mde Pat Fournier sont de retour Samedi dernier de leur voyage de noces.

Mlle Gabrielle Tremblay et Simone Morel de Ste-Rose Dégelé sont en ville actuellement.

Les Révérends MM Nadeau de la Maison des Missionnaires de Lévis P. Q. Dumont de St-François, Zoël Lambert, de St-Hilaire, D. Martin, de St David, Me. et Barry de St Léonard prétaient leur concours aux Messieurs de la cure d'Edmundston à l'occasion du tri d'un et des Quarante Heures cette semaine.

M. Emile Demers a du être transporté d'urgence pendant la nuit de Samedi à Dimanche dernier à l'Hôpital de St-Basile ou les Drs. La porte et Simard l'ont opéré pour l'appendicite. Ses amis seront heureux d'apprendre que M. Demers revient très vite à sa santé.

M. le Dr J. A. Guy est en ville depuis quelques jours, de retour de la Gaspésie. Il doit repartir lundi pour la Californie.

M. R. J. Buckley de la Cie Vitagraph de St Jean N. B. était en ville ces jours derniers.

Le Rév. M. P. Babineau de St-Jacques était en ville aujourd'hui.

Mde Rosario Lebel a subi une grave opération à l'hôpital de St-Basile lundi dernier. Mme Lebel donne un bon espoir de guérison.

Les jeunes filles du Cercle Ste-Cécile nous préparent une agréable soirée pour le 22 Novembre. Nous

sommes sûrs qu'elles auront beaucoup de succès comme toujours d'ailleurs.

M. Denis Groudin de St Jacques était de passage à Edmundston aujourd'hui.

M. Jean Théberge de St-Elentère était en ville cette semaine par affaires.

M. Alphonse Durette Officier de Douanes d'Escourt était en ville cette semaine par affaires.

Les avocats M. D. Cormier et A. Dionne sont allés à St-Jacques Jeudi dernier, plaider devant le Magistrat Charlat.

M. Jos Morency gérant de la Banque Nationale est parti pour St-Pascal en automobile.

Nos deux députés, l'hon. J. E. Michaud et M. Pius Michaud sont de retour d'une partie de chasse accompagnés d'une "pochette" de gibier etc.

M. J. A. Charest de St-Jacques était de passage à Edmundston Mardi dernier.

NAISSANCES

A M. et Mde Pierre Couturier Jr. de la paroisse de St-Joseph, Mardi le 31 Octobre, un fils.

A M. et Mde Wilbrod Blanchette de la Paroisse d'Edmundston, Mercredi le 1er Novembre, un fils.

Le charbon canadien

Ottawa, 2.— Le Canada possède assez de charbon pour subvenir à tous ses besoins pendant 30,000 ans mais le peuple devra recevoir une longue éducation à ce sujet avant de cesser d'acheter du charbon aux Etats-Unis.

Telle est l'opinion émise par le Dr Camell, sous-ministre des Mines, qui prépare un rapport sur cette question. Tout ou tard, le Canada devra être indépendant des Etats-Unis pour son combustible et le plus vite possible mieux ce sera. Le charbon canadien fera un excellent combustible lorsqu'on saura l'employer dans n'importe quelle fournaise. Des expériences sont faites à cet effet et le public devait aussi y mettre de la bonne volonté. Pour une grande partie de la population, il n'y a pas d'autre combustible que l'anthracite américain, le charbon du millionnaire.

Cette opinion existe surtout dans Québec et Ontario. Le Dr Camell dit qu'il faut habituer la population à brûler du charbon canadien et du charbon gallois, celui que l'on importe en France, en Norvège et autres pays. Ce charbon est de bonne qualité et il serait facile d'en commencer l'importation en Canada vers le mois d'avril. (L'Action Catholique)

St-Jacques

De notre correspondant Beaucoup d'activité de ces derniers jours. Les chantiers sont à l'ordre du jour. Quantité de billots seront coupés sur la Rivière Iradoise pour le compte de M. Phileas Morneau et de M. Georges I. Theriault. Des milles cordes de bois de pulpe seront coupées sur la rivière à la Truite par Messieurs Alph. Dumont, Pierre Castongay et Pitre Berubé pour la Compagnie Papers Limited. Dans la Rivière à la Truite seulement il y a 23 sous-contracteurs. Les Messieurs Demers achèteront aussi comme l'an passé pour la Eastern Townships Lbr. Co. C'est donc dire qu'il y a beaucoup d'ouvrage. La main d'œuvre est abondante et les salaires satisfaisants.

Nous regrettons d'apprendre que la maladie de Soeur Toussaint, (Mlle Olive Morneau) s'aggrave. On nous dit que la Ryde, malade faiblit tous les jours. Nous osons cependant espérer qu'elle se rétablira et nous prions pour elle.

M. E. L. Ouellet et sa fille Theodora sont en visite chez des parents et amis. Ils résidaient depuis plusieurs années à Thedford Mines, P. Q.

Madame Rémi Rouleau, malade depuis quelque temps prend un peu de mieux.

Mlle Régina Béribé qui souffrait de Grippe intestinale dit-on est maintenant considérée hors de danger.

Nous sommes heureux de pouvoir publier la liste des prix gagnés à l'exhibition dernièrement. Les Juges, les visiteurs et les Orateurs nous ont dit que pour la beauté, qualité et quantité des exhibits, nous étions supérieurs à beaucoup et n'avions rien à envier aux autres pas même à l'Exposition de Québec. Proportion gardée, bien entendu. Nous en sommes fiers. Nous regrettons les petites défécations survenues mais comme elles ne sont dues qu'à des causes personnelles nous espérons qu'on les oubliera et que nous continuerons de faire de Notre Société d'Agriculture la plus belle, la plus intéressante et la plus profitable du comté, sinon de la Province.

Noublions pas qu'après le 1er Décembre il faudra rencontrer à droite au lieu de gauche.

Le meilleur Tonique c'est ELEXIR VIGOL. En vente partout.

LIVRES DE COMPTOIRS

Les meilleurs livres de comptoir sont certainement les McCaskey.

Nous sommes les représentants de cette compagnie et nous vendons aussi le

McCaskey Cash Register

Cette nouvelle invention est certainement ce qu'il y a de mieux et coûte qu'une fraction du prix de tout autre "Cash Register" faisant le même travail.

Venez nous voir avant d'acheter ailleurs.

La CIE D'IMPRIMERIE DU MADAWASKA, 1^{ère}

Abonnez-vous au "MADAWASKA"

Materiaux de Construction

Bois à finir de toutes sortes

Bois pour plancher, merisier et épinette

Portes, moulures, boiseries, etc.

Ciment, Chaux, Briques, "Hard Wall" Crépi, Brique à cheminée, Briques et terre à feu. Enfin tout ce qu'il faut pour la construction ou le réparation.

Chevaux d'ouvrage et de voiture

Harnais d'ouvrage et de voiture

Charbon Anthracite et Bitumineux

Foin, avoine et engrais de toutes sortes

J'ai aussi un char de papier Goudronné, "Wall Board" et Ruberoid

J. W. HALL EDMUNDSTON, N. B.

MORTGAGE SALE

To Cyric Labrie, of the town of Edmundston, in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, Merchant, and Alexina his wife, and all others whom it may concern.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 10th day of May 1921 and made between Cyric Labrie and Alexina, his wife, of the first part and Alphonse Daigle of the second part and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the county of Madawaska in Book G-3 page 711, 712 and 713 of records, there will for the purpose of satisfying the moneys secured by the said Indentures of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at public auction in front of the court house at the town of Edmundston in the county and province aforesaid on the 4th day of December next at the hour of ten in the fore noon the lands and premises mentioned and described in the said Indentures of Mortgage as follows, to WIT: All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate lying and being in the town of Edmundston in the county of Madawaska and province of New Brunswick, described as follows: Being lot number 73 on the North west corner of Saint George and Martin Streets in the town of Edmundston, being a lot 42 1/2 Feet in width and 110 feet in length as will appear by reference to a plan of the property of the Edmundston Developments Company Limited, on file in the Registrar of Deeds in and for the county of Madawaska. Together with all and singular, buildings, improvements, and appurtenances to the same belonging, or in any manner appertaining. Dated this 3rd day of November 1922. Arthur J. Cyr Alphonse Daigle Solicitor for the Mortgage (L.S.)

AVIS AU PUBLIC

Avis est par les présents donné que je ne serais responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme Mde Joseph Déchesne (Vve Dufour). (Signé) Joseph Déchesne

LOGEMENT A LOUER

Quelques appartements à louer, convenables pour un petit ménage. S'adresser à A. J. Cyr, Edmundston N. B. J. N. O.

MONTRES, HORLOGES, BIJOUTERIES DE TOUTES SORTES E. E. MILLER LES YEUX EXAMINES GRATUITEMENT.

Casino FIRST NATIONAL PICTURES Lundi Mardi "MY BOY" AVEC Jackie Coogan L'étoile du (kid) avec Charlie Chaplin. C'est quelque chose qui en vaut la peine. AUSSI Vod-vil Movies Fox News